

El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 18 - Edición 847

www.cambionewspaper.com



201-850-9444

Enero 3 al 10, 2024

Caída de Robert Menendez: de hispano mas influyente en EEUU a un infierno de corrupcion



Pag-2



**Communitarian
Media
Network, Inc.**

Comunitarian Media Network
Organización Comunitaria Sin
Fines de Lucro
Non Profit Organization
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social
estamos colaborándole a la
comunidad para llenar sus
formas de inmigración
TOTALMENTE GRATIS
No somos abogados ni
asesoramos legalmente,
solamente le colaboramos con
la presentación de sus formas
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.

• Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.
Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**DIVORCIO
POR SOLO
\$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York.
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

Caída de Bob Menéndez: de hispano más influyente en EE. UU. a un infierno de corrupción



El senador demócrata Bob Menéndez. FOTO: AFPEI senador fue acusado de recibir sobornos a cambio de favores que beneficiaron a Egipto y Catar. El senador Bob Menéndez lo niega todo. Y, a la larga, solo será un jurado compuesto por 13 personas el que determine si es culpable o no. Sin embargo, el proceso que han armado en su contra fiscales en Manhattan con apoyo del FBI es todo un escándalo. Quizá, dicen algunos, uno de los casos de corrupción más graves en la historia moderna de la política estadounidense. Y que golpea, dicho sea de paso, a uno de los latinos que más lejos ha llegado en este país y cercano a Colombia gracias a su actividad legislativa. Senador Bob Menéndez afronta nuevas acusaciones de corrupción relacionadas con Catar. El senador Bob Menéndez se declara no culpable de cargos de soborno en Nueva York ¿Por qué acusaciones de corrupción contra un senador demócrata afectarían a Colombia? Menéndez, de 70 años, es hijo de inmigrantes cubanos que llegaron al país en 1953 y también epitome del sueño americano: creció en un barrio pobre de Nueva Jersey donde su padre carpintero y su madre costurera hicieron muchos esfuerzos para que pudiera ser el primer miembro de la familia graduado de una universidad. De allí en adelante su carrera fue meteórica. En 1993 fue elegido representante a la Cámara por este estado y de allí, en el 2006 saltó al Senado donde

se convirtió en una de las figuras más poderosas no solo del Partido Demócrata sino del país gracias a su rol como presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores. Cargo que mantuvo hasta septiembre del año pasado cuando aparecieron las primeras acusaciones en su contra (Menéndez sigue siendo parte del senado pero ya no preside el Comité). Ese mes, los fiscales lo acusaron de recibir millones de dólares en sobornos provenientes de Egipto, empresarios de Nueva Jersey y otros amigos. No solo para él, sino para su esposa, Nadine Menéndez. Pero esta semana los fiscales ampliaron el proceso en su contra y ahora alegan que su red de corrupción y tráfico de influencia también se expandió a Catar. De acuerdo con estas autoridades, Menéndez habría recibido cientos de miles de dólares en efectivo, lingotes de oro, relojes de diseñador y boletos para carreras de Fórmula 1 a cambio de "favores" que beneficiaron tanto al empresario como a los cataries. Según los documentos radicados en la corte, la nueva acusación involucra nuevamente al constructor Fred Daibes, el mismo empresario señalado en el caso revelado en septiembre. Daibes, dicen los fiscales, estaba urgido de fondos para un proyecto inmobiliario luego de que varios bancos locales rechazaron darle financiación. Menéndez, sostienen, lo puso en contacto con un fondo de inversión asociado con la familia real de Catar que terminó prestándole 45 millones de dólares.

Los fiscales alegan que, en retorno, el senador hizo avanzar resoluciones de apoyo a Catar e hizo comentarios públicos alabando al país. Por la vuelta -ustedes apoyan a mi amigo y yo los respaldo en el Congreso- Menéndez habría recibido coimas por un valor aún no determinado pero que se acerca al millón de dólares. En una redada a su residencia que realizaron en el 2022, las autoridades encontraron más de 600.000 dólares en efectivo y varios lingotes de oro por un valor superior a los 100.000 dólares. Parte del efectivo estaba camuflado en prendas de vestir del senador y en sobres donde encontraron las huellas dactilares de Daibes o su conductor. Las autoridades tienen además registros de internet del Senador donde trata de averiguar "cuánto cuesta un lingote de oro" y mensajes con los cataries recomendándoles al empresario. Así mismo, comunicaciones con Daibes tras el "negocio" con los cataries donde este le ofrece opciones de relojes evaluados entre \$10.000 y 25.000 dólares. Y también presentaron evidencia de cómo los Menéndez, tras la redada, habrían intentado camuflar algunas de las coimas ofrecidas como compras que estaban siendo pagadas a plazo. Entre ellas un Mercedes Benz último modelo que le regalaron a Nadine. Esto se suma a las acusaciones contra el senador que ya se habían revelado en septiembre y que también son de alto calibre. En esa ocasión, los fiscales presentaron todo un

tinglado de corrupción dirigido cuyo objetivo principal era incrementar la ayuda militar de EE. UU. a Egipto y favorecer a otro empresario, Wael Hana, que tenía nexos muy estrechos con los militares de ese país. Como en el caso de Daibes, dicen los fiscales, Menéndez usó su influencia en el Senado para beneficiar a El Cairo y a cambio habría recibido cientos de miles de dólares. Gracias a los "favores" ofrecidos, Egipto certificó a una compañía de Hana como la única importadora de carne "halal autorizada" (carne lícita para musulmanes). Con lo cual hizo una fortuna y de donde pagó la intervención de Menéndez. Así mismo, le habrían creado a Nadine, la esposa de Menéndez, un cargo ficticio por el que recibía un salario mensual. En uno de los mensajes de texto recuperados, Nadine le dice al senador que está furiosa porque no le han entregado "su sobre" correspondiente y le pregunta si debía escribirle a Daibes para reclamarle: "No, no debes escribir nada por texto o email", le respondió al senador. El escándalo que rodea a Menéndez es todo un dolor de cabeza para los demócratas que deben defender esa curul en las elecciones de noviembre. El caso contra Menéndez, para añadir, no es el primer enredo del senador con las autoridades. En 2015 Menéndez ya había sido acusado en Nueva Jersey por recibir, a cambio de favores políticos, hasta un millón de dólares en sobornos de un rico oftalmólogo basado en Puerto Rico. Ese juicio por corrupción terminó anulado en 2017 luego de que el jurado no pudiera ponerse de acuerdo a la hora de dictar el veredicto. Aunque Menéndez no ha sido hallado culpable y es famoso por su capacidad para reinventarse, la mayoría cree que sus días están contados. En cualquier caso, el escándalo que rodea a Menéndez es todo un dolor de cabeza para los demócratas que deben defender esa curul en las elecciones de noviembre si quieren tener chance de mantener el control del Senado donde actualmente tienen la mayoría pero solo por un escaño. Por eso, muchas de las figuras dentro de su mismo partido le han pedido que dé un paso al costado y permita el ascenso de otro candidato. Pero, de momento, Menéndez ha resistido la presión y ni siquiera descarta que buscará la reelección. Aunque Menéndez no ha sido hallado culpable y es famoso por su capacidad para reinventarse, la mayoría cree que sus días están contados. Lo cual sería, como mínimo, un final triste para una de las figuras más emblemáticas de la comunidad hispana en el país.

THE PEOPLE'S PHARMACY

¡Somos tu Farmacia de Confianza!



Tenemos un Staff calificado y de confianza con más de 18 años de experiencia

**ENTREGAS GRATUITAS
A DOMICILIO**

HORARIOS: De Lunes a Viernes: 9:00 am - 8:00 pm • Sábado: 10:00 am - 7:00 pm

**ACEPTAMOS TODOS LOS
SEGUROS MEDICOS Y MEDICAID**

**LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO
Y HASTA UN 10% DE DESCUENTO**

PERSONAL BILINGUE

- Productos de Belleza
- Glucometría
- Toma de Presión

**Nuestro Compromisos son sus
Medicamentos al Día**



**4012 BERGENLINE AVENUE
UNION CITY, NJ 07087
TEL: 201-348-0810 • FAX: 201-348-1555**



**3214 BERGENLINE AVENUE
UNION CITY, NJ 07087
TEL: 201-250-8290 • FAX: 201-250-8291**

Auto + Hogar = Grandes Ahorros

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy



Alex Vargas, Agente
45 Hoover Avenue
Passaic, NJ 07055-5109
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533
alex.vargas.mbyt@statefarm.com



State Farm[®]
UN BUEN VECINO

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de reunir ciertos requisitos de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.

Trump apela ante la Corte Suprema la decisión de Colorado de sacarlo de las boletas de las elecciones del estado

El mes pasado, la Corte Suprema de Colorado concluyó que Trump participó en el asalto al Capitolio y, como resultado, no pudo aparecer en la boleta primaria del estado. El expresidente Donald Trump apeló este miércoles ante la Corte Suprema de Estados Unidos la decisión de Colorado de eliminarlo de las boletas de las elecciones primarias del estado. La apelación se da luego de que el pasado martes, la Corte Suprema de Colorado declaró que el expresidente Donald Trump no puede postularse a la Casa Blanca en virtud de la cláusula de insurrección de la Constitución de Estados Unidos, y lo retiró de la papeleta de las elecciones primarias presidenciales del estado. La decisión fue la primera vez en la historia que la Sección 3 de la 14ta Enmienda fue utilizada para descalificar a un candidato presidencial. La disposición se ha utilizado con tanta moderación en la historia de Estados Unidos que la Corte Suprema de Estados Unidos nunca se ha pronunciado al respecto. El acontecimiento del miércoles se produjo un día después de que el equipo legal de Trump presentara una apelación contra un fallo de la secretaria de Estado demócrata de Maine, Shenna Bellows, de que Trump no era elegible para aparecer en la boleta electoral de ese estado por su papel en el ataque al Capitolio. Tanto los fallos de la Corte Suprema de Colorado como los de la Secretaria de Estado de Maine están en suspenso hasta que se resuelvan las apelaciones. La nueva apelación de Trump ante la Corte Suprema de Estados Unidos también sigue a una del Partido Republicano de Colorado. Los observadores legales esperan que el tribunal superior acepte el caso porque se refiere a cuestiones constitucionales no resueltas que afectan al corazón de la forma en que se gobierna el país.

Qué se espera tras la apelación de Trump. Sean Grimsley, abogado de los demandantes que buscan descalificar a Trump en Colorado, dijo en un podcast legal llamado "Law, disrupted" que espera que el tribunal más alto del país se dé prisa una vez que acepte el caso, como espera que lo haga. Trump apela la decisión de Maine que lo excluye de las boletas por su papel en el asalto al Capitolio del 6 de enero. El tribunal superior de Colorado confirmó la conclusión de un juez de un tribunal de distrito de que el 6 de enero fue una "insurrección" incitada por Trump. Estuvo de acuerdo con los peticionarios, seis votantes republicanos y no afiliados

de Colorado cuya demanda fue financiada por un grupo liberal con sede en Washington, en que Trump violó claramente la disposición. Al hacerlo, el tribunal superior estatal revocó un fallo del juez del tribunal inferior que decía que no estaba claro si la Sección 3 debía aplicarse al presidente. Ésa es una de las muchas cuestiones que consideraría el tribunal más alto del país. Otros incluyen si estados como Colorado pueden determinar quién está cubierto por la Sección 3, si se necesita acción del Congreso para crear un proceso para prohibir a las personas ocupar cargos públicos, si el 6 de enero cumplió con la definición legal de insurrección y si Trump simplemente estaba participando en la Primera Guerra Mundial. Seis de los nueve jueces de la Corte Suprema de Estados Unidos fueron designados por republicanos y tres de ellos por el propio Trump. El fallo de Colorado citó una decisión anterior de Neil Gorsuch, uno de los designados por Trump para el tribunal superior, cuando era juez federal en Colorado. Ese fallo determinó que el estado tenía un interés legítimo en eliminar de la boleta presidencial a un ciudadano estadounidense naturalizado que no era elegible para el cargo porque nació en Guyana.

Qué dice la llamada cláusula de insurrección. La disposición apenas se ha utilizado desde los años posteriores a la Guerra Civil, cuando impedía que los confederados derrotados regresaran a sus antiguas posiciones gubernamentales. La cláusula de dos oraciones dice que cualquiera que jure "apoyar" la Constitución y luego participe en una insurrección no puede ocupar un cargo a menos que dos tercios de los votos del Congreso lo permitan. Los juristas creen que su única aplicación en el siglo XX fue ser citada por el Congreso en 1919 para bloquear el asiento de un socialista que se oponía a la participación de Estados Unidos en la Primera Guerra Mundial y fue elegido miembro de la Cámara de Representantes. Pero en 2022, un juez lo utilizó para destituir de su cargo a un comisionado del condado rural de Nuevo México después de que fuera declarado culpable de un delito menor por ingresar al Capitolio de los Estados Unidos el 6 de enero. Los grupos liberales presentaron una demanda para bloquear a los representantes republicanos Madison Cawthorn y Marjorie Taylor Greene, postularse para la reelección debido a sus roles ese día.



TOWN OF WEST NEW YORK
MAYOR ALBIO SIREs & THE BOARD OF COMMISSIONERS



January 2024

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	1 TOWN HALL CLOSED	2	3 Toddler Story Time Library 2nd Floor 11AM	4 Covid-19 and Flu pop-up Vaccination Clinic @1pm-5pm (6500 Bergenline Ave)	5	6
7	8 Little League Registration Open (Online)	9	10 Toddler Story Time Library 2nd Floor 11AM	11	12	13
14	15 MARTIN LUTHER KING DAY TOWN HALL CLOSED	16	17 Toddler Story Time Library 2nd Floor 11AM Board of Commissioners Meeting @ 6:30PM	18	19	20
21	22	23	24 Toddler Story Time Library 2nd Floor 11AM	25 MHS Class of 2024 Fundraiser (Outback Steakhouse) All Day!	26	27
28	29	30	31 Toddler Story Time Library 2nd Floor 11AM			

IF YOU DON'T HAVE HEAT, PLEASE CALL THE HEALTH DEPARTMENT'S WNY HEAT EMERGENCY HOTLINE 201-295-5070
 SI NO TIENES CALEFACCION, LLAME A LA LINEA DIRECTA DE EL DEPARTAMENTO DE SALUD DE EMERGENCIA DE CALEFACCION DE WNY 201-295-5070
 AFTER 5PM, SAT/SUN & HOLIDAYS CALL DESPUES DE LAS 5PM, SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS LLAMAR WNY POLICE DEPARTMENT: 201.295.5000

#WEAREWNY

www.westnewyorknj.org

#SOMOSWNY



El Alcalde Brian P. Stack
y la Junta de Comisionados

los invitan cordialmente a

Festival Invernal Concierto Clasico

Presentación especial de

la familia Grossman

Viernes, Enero 5, 2024

7:00 PM

William V. Musto Cultural Center

420 de la calle 15

Union City, NJ

ENTRADA GRATIS

La 'lista Epstein': 5 claves de los personajes vinculados al magnate condenado por abuso de menores



Los primeros 40 archivos desclasificados de un lote de 250 mencionan a amigos de alto nivel de Jeffrey Epstein y las víctimas que han hablado públicamente. Son pocos los nombres que se desconocían. Te contamos qué revelaciones afloran en los archivos del caso Epstein. Un primer lote de 40 documentos judiciales con nombres de personas mencionadas en relación con Jeffrey Epstein fueron hechos públicos a última hora del miércoles por orden de una jueza de Nueva York. Se trata de registros incluidos en una demanda por difamación presentada en 2017 por la abogada Virginia Giuffre —una de las decenas de mujeres que denunciaron a Epstein— contra Ghislaine Maxwell, quien fuera su pareja y cómplice, a quien acusó de presionarla para mantener relaciones sexuales con él. La demanda se resolvió aquel año con un acuerdo pero el diario Miami Herald acudió a los tribunales para acceder a los documentos archivados bajo secreto sumarial. A finales del año pasado, la jueza de distrito de Manhattan Loretta A. Preska ordenó la divulgación de 250 documentos en total. La aparición en la lista no significa haber sido partícipe o cómplice de alguna manera de los delitos de los que se le acusó al fallecido millonario. La mayoría de los famosos relacionados con Epstein han declarado que no conocían su comportamiento abusivo con adolescentes o mujeres jóvenes.

1. Los expresidentes mencionados en la 'lista Epstein'

Los expresidentes Bill Clinton y Donald

Trump, como ya se preveía, efectivamente son mencionados, pero no aparecen vinculados con la comisión de ningún delito. Entre los documentos desvelados el miércoles se encuentra una extensa declaración tomada en mayo de 2016 a Johanna Sjöberg, una de las muchas mujeres que denunciaron a Epstein, quien dijo que estuvo cerca del financiero entre 2001 y 2006. En esa declaración aparece el nombre de Trump cuando, según Sjöberg, lo menciona Epstein en el momento en que un vuelo a Nueva York tiene que desviarse a Atlantic City. Epstein celebra el asunto como una oportunidad para llamar a Trump e ir al casino. Clinton, quien reconoció en 2019 que había viajado a bordo del avión privado de Epstein, aparece repetidamente en los documentos porque fue objeto de una discusión sobre la credibilidad de un testigo que dijo que vio al expresidente cuando era invitado de Epstein. En el interrogatorio transcrito en el documento, le preguntan a Sjöberg si Epstein alguna vez le habló de Clinton durante ese tiempo: "En una ocasión dijo que a Clinton le gustaban jóvenes, refiriéndose a las chicas", declaró. En 2019, el expresidente demócrata emitió una declaración reconociendo que se había relacionado con Epstein pero asegurando que no sabía nada de sus "terribles crímenes". Clinton nunca ha sido acusado de ningún delito relacionado con este caso y no se opuso a la desclasificación de los documentos que lo mencionan, dijo un portavoz el miércoles por la noche citada por The New York Times.

2. Michael Jackson y David Copperfield nombrados por una víctima de Epstein

Sjöberg también dijo que el fallecido músico Michael Jackson estuvo en la mansión de Epstein en Palm Beach y que conoció al famoso mago David Copperfield. En cuanto a David Copperfield, Sjöberg aseguró que asistió a una cena en una de las casas de Epstein e "hizo algunos trucos de magia". "¿Observó usted que David Copperfield fuera amigo de Jeffrey Epstein?", se le preguntó. Sjöberg respondió afirmativamente. "¿Habló Copperfield alguna vez con usted de la relación de Jeffrey con chicas jóvenes?", le preguntan a Sjöberg. "Me preguntó si era consciente de que se pagaba a chicas para encontrar a otras chicas".

3. El príncipe Andrés, duque de York: nada diferente a lo que ya se sabía

Los documentos refieren las denuncias de Giuffre, quien afirmaba que era una esclava sexual adolescente de Epstein, y que él y Maxwell le ordenaban mantener relaciones sexuales con hombres poderosos. Giuffre dijo que el verano en que cumplió 17 años la convencieron de que dejara su trabajo como asistente de spa en el club Mar-a-Lago de Trump para convertirse en "masajista" de Epstein, un trabajo que implicaba realizar actos sexuales. La mujer señaló en una demanda al príncipe Andrés, así como al profesor de derecho Alan Dershowitz. Ellos negaron las acusaciones alegando que los relatos de Giuffre fueron inventados. En 2022, la demandante declaró que "pudo haber cometido un error" a identificar al abogado como un abusador. Sigrid McCawley, abogada de Giuffre citada en

ABC News, dijo tras la publicación de los archivos este miércoles que "muchos han exigido con razón saber cómo Epstein dirigió su vasta empresa mundial de tráfico sexual y se salió con la suya durante décadas". McCawley aseguró en un comunicado que Epstein "provocó un daño indescriptible y la devastación de las vidas de innumerables niñas y mujeres jóvenes" y que es necesario "saber más sobre la escala y el alcance del tinglado de Epstein para avanzar en el importante objetivo de acabar con el tráfico sexual dondequiera que exista".

4. Lo que se mantendrá bajo reserva

Los documentos revelados mantienen secciones tachadas o selladas por completo debido a preocupaciones sobre los derechos de privacidad de las víctimas de Epstein y otras personas cuyos nombres habían surgido durante la batalla legal. Al explicar su decisión de desclasificar los documentos, la jueza Preska señaló una serie de casos en los que personas mencionadas no se habían opuesto a que se divulgara su nombre. Pero en otros casos, ordenó que se mantuviera la confidencialidad. En concreto se refiere a "una presunta víctima menor de edad de abuso sexual que no ha hablado públicamente y que ha mantenido su privacidad", escribió la jueza Preska sobre uno de los ejemplos. "Como tal, el interés público no prevalece sobre los intereses de privacidad", destacó.

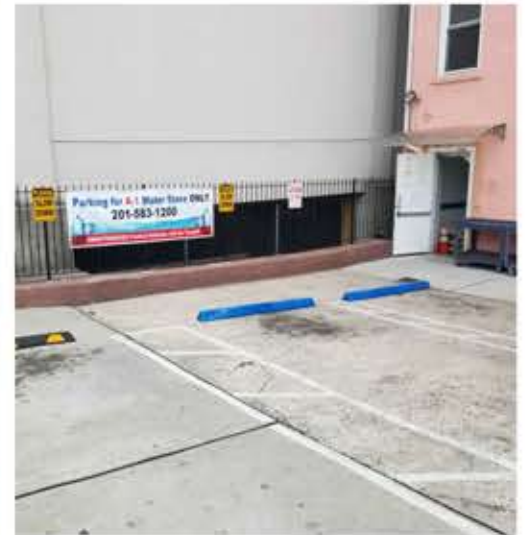
5. La respuesta de Ghislaine Maxwell, la amiga y socia de Epstein

A última hora de la noche del miércoles, los abogados de Ghislaine Maxwell, Arthur Aidala y Diana Fabi Samson, emitieron un comunicado citado por ABC News en el que firman que su clienta "no tomó posición sobre la reciente decisión del tribunal de desclasificar documentos en Giuffre v Maxwell ya que estas revelaciones no tienen relación con ella o su apelación pendiente". "Ghislaine está centrada en el próximo argumento de apelación pidiendo que se desestime todo su caso", continúa la declaración. "Ella confía en que obtendrá justicia en el tribunal de apelaciones del segundo circuito. Ha mantenido su inocencia de forma constante y vehemente". Maxwell, de 61 años, cumple una condena de 20 años de prisión tras ser declarada culpable en diciembre de 2021 de ayudar a Epstein a reclutar y abusar sexualmente de chicas menores de edad.

A-1 WATER STORE

PURIFIED & ALKALINE DRINKING WATER

AGUA PURIFICADA Y ALKALINA



4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ 07087
201-583-1200

Abierto

Lunes a Sábado 8:00 am - 6:30 pm

Domingo 9:00 am - 3:00 pm



TOTAL CARE

of Union City

**NONSURGICAL
SPINAL
DECOMPRESSION
CENTER**

**LESIONES DE TRABAJO EN NY?
PROGRAME YA SU CITA!**



BUSCANOS EN YOUTUBE Y MIRA NUESTRAS INTERESANTES NOTAS: **CAMBIO Doctor Pace**

Tambien veanos en TU COMUNIDAD Canal 19 Cablevision
Domigos a las 7:00 pm; miercoles a las 9:30 pm;viernes a las 9:00 pm; lunes 10:00 pm.
En el Canal 51 Comcast los miercoles a las 10:30 pm. y viernes a las 10:00 pm

Que es la terapia IDD?

La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora, altamente preciso, aprobado por la FDA, para corregir la estructura de la espalda y los discos herniados, con buenos resultados en miles de casos documentados. Es un tratamiento no invasivo, sin cirugía, sin dolor.

Detenga el Dolor Ahora!

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

ACCIDENTES DE CARRO LESIONES del CUELLO
(Whiplash). Le damos tratamiento. Sabía que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?



TRATAMIENTO PARA:

- Disco Herniado
- Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

Basilio Pace, D.C.

Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura

Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087

www.totalcarerehab.com

Demócratas piden al juez Thomas que se abstenga en el caso de la exclusión de Trump de boletas electorales

Un grupo de representantes demócratas alega que el juez de la Corte Suprema Clarence Thomas está obligado a abstenerse porque su esposa, la activista de extrema derecha Virginia 'Ginni' Thomas, estuvo abiertamente involucrada en los intentos de Trump por anular los resultados de las elecciones presidenciales de 2020. Después de que el expresidente Donald Trump pidió el miércoles a la Corte Suprema que anule el fallo del máximo tribunal de Colorado que lo descalificó para aparecer en la boleta electoral de ese estado, un grupo de demócratas de la Cámara de Representantes exigió el jueves al juez Clarence Thomas que se abstenga de participar en el caso. Thomas, cuya ética ha sido cuestionada por aceptar obsequios y vacaciones de lujo así como vuelos privados de donantes republicanos, se recusó en octubre en un caso que involucraba a John Eastman, el asesor legal de Trump vinculado al plan para evitar que el exvicepresidente Mike Pence certificara la victoria electoral del presidente Joe Biden, pero se ha negado a abstenerse en otros casos que involucran a Trump. El fallo de la Corte Suprema de Colorado fue apelado no solo por Trump, sino también por el Partido Republicano del estado después de que el máximo tribunal estatal suspendiera su propio fallo en espera de la resolución de futuras

apelaciones, por lo que significa que Trump podría permanecer en la boleta hasta que haya un fallo de la Corte Suprema de Estados Unidos. A raíz de las apelaciones, un grupo de representantes demócratas de la Cámara Baja, encabezado por Hank Johnson de Georgia, el demócrata de más alto rango del subcomité de tribunales del Comité Judicial de la Cámara de Representantes, hizo pública una carta en la que exige a Thomas que se abstenga del caso. "Esta vez, debemos urgirle que se abstenga de cualquier participación en el caso Anderson v. Griswold, porque su imparcialidad es razonablemente cuestionada por un número sustancial de miembros imparciales del público que creen que su esposa Virginia ('Ginni') Thomas participó en los acontecimientos que condujeron a la insurrección del 6 de enero y el incentivo financiero que representa para su familia si el presidente Trump es reelegido, son descalificantes", escribieron los legisladores. Los representantes demócratas alegan en la carta que Thomas está obligado a abstenerse porque su esposa, la activista de extrema derecha Virginia 'Ginni' Thomas, estuvo abiertamente involucrada en los intentos de Trump por anular los resultados de las elecciones de 2020. La carta le dice a Thomas que "su esposa fue uno de los nueve miembros de la junta directiva de un grupo político conservador que ayudó a liderar el

movimiento 'Stop the Steal' cuya actividad desencadenó el ataque del 6 de enero que la Corte Suprema de Colorado consideró una insurrección". "Es impensable que usted pueda ser imparcial al decidir si un evento que su esposa organizó personalmente califica como una 'insurrección' que impediría a alguien ocupar el cargo de presidente", agrega la carta. La carta citaba la asistencia de Ginni Thomas a la manifestación "Stop the Steal" que tuvo lugar antes del ataque al Capitolio, y decía: "Su esposa no solo asistió a la manifestación del 6 de enero, sino que jugó un papel decisivo en su planificación y en llevar a los insurrectos al Capitolio". La carta cuenta con la firma de los representantes demócratas Madeleine Dean de Pennsylvania, Glenn Ivey de Maryland, Gerald Connolly de Virginia, Melanie Stansbury de Nuevo México, Jasmine Crockett de Texas, Alexandria Ocasio-Cortez y Dan Goldman de Nueva York. De vuelos privados a vacaciones de lujo: el nuevo reporte sobre los "generosos regalos" recibidos por Clarence Thomas, el juez más conservador de la Corte Suprema

No se trata de la primera vez que la ética de Thomas es cuestionada

La ética de Thomas ha sido fuertemente cuestionada con anterioridad. Un reporte publicado en agosto por la organización periodística sin fines de lucro ProPublica

reveló que el estilo de vida del que han disfrutado Thomas y su esposa durante las últimas tres décadas, ha sido financiado en parte a través de la generosidad de influyentes amistades, a través de obsequios que incluyen vacaciones de lujo y vuelos privados pagados por donantes republicanos. La carta del jueves se trata de la segunda misiva con un propósito similar enviada a Thomas después de que el mes pasado Johnson encabezó a otro grupo de demócratas de la Cámara Baja pidiéndole al juez que se abstenga del caso penal del gobierno federal por interferencia electoral contra Trump también por causa de las acciones y conexiones de su esposa. Thomas continúa enfrentando escrutinio y cuestionamientos éticos por negarse a abstenerse en otros casos relacionados con el 6 de enero, incluyendo el cuestionamiento de la inmunidad presidencial que Trump ha invocado para pedir el sobreseimiento de la causa federal criminal en su contra por tratar de anular la victoria electoral del presidente Joe Biden. "Menos de la mitad de los estadounidenses confían en la Corte Suprema y ese número disminuirá aún más si usted falla en este caso", advirtieron los demócratas en la carta, añadiendo que "para proteger la integridad del tribunal y la legitimidad de la decisión que tome en este monumental caso, usted debe recusarse".



Holy Name Medical Center 



**Si no puedes ir al consultorio
TE PODEMOS VISITAR EN TU CASA**


Holy Name
Medical Partners
Hudson County



**Llamanos hoy mismo y
el doctor estara en tu casa
201-864-4477**

Dr Gilberto Gastell
480- 37th Street
Union City, NJ
www.holynamemedicalpartners.org

Hispanos celebran la llegada de los Reyes Magos

La cabalgata de reyes. Una de las tradiciones más arraigadas en la cultura española es la celebración de la noche de reyes, cuando niños y mayores se llenan de ilusiones y esperanzas.



La Cabalgata es un desfile que cada 5 de enero se representa en las grandes y pequeñas ciudades españolas. Representa el camino que recorrieron los Reyes Magos hasta Belén para encontrar al Niño Dios siguiendo la estrella que les marcaba el camino. Esta fiesta reúne a muchas personas en las calles y plazas de las ciudades para ver pasar a los reyes y sus pajes quienes regalan caramelos a los niños, es una noche donde se mezclan las tradiciones y la fe. Según el Evangelio de San Mateo, los tres Reyes Magos de Oriente ofrecieron al Niño Dios oro, incienso y mirra. Durante años y siglos, la tradición popular ha representado a tres importantes personajes que adoraron al Niño Dios y le ofrecieron regalos.

En España e Hispanoamérica existe la tradición de entregar a los niños regalos en la noche del 5 al 6 de enero. Esa noche, largamente esperada por los niños, los tres Reyes Magos llegan a la ciudad con todo su séquito, donde son recibidos por las autoridades. Montados en sus camellos o en carrozas, los reyes desfilan por la ciudad para disfrute y deleite de los niños que les miran con ojos de asombro e ilusión.

La Cabalgata de Reyes es una representación festiva de la adoración de los tres Reyes Magos al Niño Dios. Las ciudades se llenan de luces y color, y comienza el largo recorrido, que en ocasiones dura horas; las carrozas, los

camellos, los pajes reales y los más variados y exóticos personajes desfilan ante los ojos atónitos de niños y mayores. Según la tradición española, la tarde del día 5 de enero los tres Magos de Oriente recorren la ciudad lanzando a los niños caramelos y mostrando todo su esplendor.

►►2. El roscón de reyes y el carbón.

Como no todo va a ser regalos para niños y mayores, durante la noche y el día de reyes también hay lugar para disfrutar de los postres y los dulces. El roscón de reyes es el producto estrella del día de reyes. Si los turrones han sido los indiscutibles protagonistas de los dulces navideños, se hacen elegantemente a un lado el día de reyes y cede su puesto de honor en la mesa al roscón.

Se trata de un tipo de bollo de masa fina con forma de anillo, más o menos redondeado, decorado con trozos de frutas confitadas de colores variados, muy dulce y sabroso. El momento de consumo de este dulce navideño es muy variado. Se puede consumir al desayunar, cuando la familia está junta abriendo los regalos, con la curiosidad, la sorpresa, la ilusión y la alegría como compañeros. La hora de la comida, como postre, también es adecuada, aunque la hora de la merienda tampoco es mal momento para continuar con su degustación.

Continuando con las tradiciones, si los Reyes Magos de Oriente vienen cargados de regalos para niños y

mayores, llenando de ilusión y alegría a todos, el roscón de reyes también tiene esa gracia de ilusión contenida. Dentro de la masa redondeada, se esconden pequeños regalos que quienes comen el roscón descubren con alegría y buen humor.

Ahora bien, en ocasiones cuando los niños no se han portado bien no van a recibir los regalos que esperan. Una de las cosas exigidas por los Magos de Oriente es el buen comportamiento y la bondad en los niños. Para aquellos que durante el año no se han portado bien, los reyes no traen regalos, sino otro tipo de "obsequio", en la mañana del 6 de enero el niño encontrará carbón. Pero como los Reyes Magos no son malos, el carbón que dan a los niños es un tipo de carbón dulce, de azúcar, que lo pueden comer todos, niños y mayores, y simboliza el aviso de la necesidad de cambio por parte del niño. En cualquier caso, también es muy probable que la noche del 5 de enero los reyes dejen regalos y carbón, como aviso para mejorar aquellos comportamientos que no siempre son buenos.

►►3. La carta a los reyes y la entrega al paje real.

Cada año, con la llegada de la Navidad, los hogares españoles se llenan de alegría e ilusión. En España y en los países de tradición española, los Reyes Magos se celebran con renovada esperanza. Igual que hicieron los tres Magos de Oriente cuando adoraron al Niño Dios entregándole regalos, los niños y mayores esperan que se repita el mismo gesto de generosidad.

Llegado el momento preciso, los niños (y también algunos mayores) escriben una carta a sus Majestades los Reyes de Oriente, en la que cuentan, con más o menos detalles, su comportamiento durante el año (aunque los reyes ya lo saben) y donde reflejan sus ilusiones y anhelos para el nuevo año. También, por supuesto, ya que es lo más importante, escriben los regalos que quieren recibir. Escribir la carta a los Reyes Magos representa la ilusión e inocencia de los niños, con la esperanza puesta

en conseguir aquellos premios, juguetes y regalos que ambicionan.

Cerrada la carta y con mucha ilusión, es hora de entregarla a los reyes. La carta puede llegar a sus Majestades por diferentes caminos. El primero es la entrega en mano al paje real, una de las más divertidas, bonitas e ilusionantes. Los pajes de los reyes montan el palco en el cual Melchor, Gaspar y Baltasar reciben a los niños para coger sus cartas y escuchar qué regalos quieren recibir, después de asegurarse de que se han portado bien y han sido buenos. Otra forma de entregar la carta es enviarla por correo, teniendo cuidado de poner bien la dirección para que no se pierda, aunque como se trata de algo mágico, los reyes ya se cuidan de no perder ninguna. La última forma de entregar la carta, muy típica en la tradición española, es dejarla la misma noche de reyes junto a las zapatillas, debajo del árbol de Navidad, en la chimenea o en la ventana. Por la noche, los reyes se dedican a entrar en las casas de los niños, leen las cartas y les dejan los regalos junto a las zapatillas. También manda la tradición dejar el correspondiente ágape para los reyes, de modo que puedan comer algo y descansar un poco de su dura jornada.

Sea cual sea la modalidad elegida para entregar la carta, a la mañana siguiente, niños y mayores se despiertan llenos de ilusión y corren junto a sus zapatillas, donde de forma milagrosa hay regalos. La alegría, la ilusión y la esperanza inunda los hogares españoles. Es una de las noches más mágicas del año. Así que ya sabéis, sed buenos y no olvidéis escribir la carta a los Reyes Magos pidiendo un mundo mejor.





COMPRAR O VENDER UNA CASA?

TRABAJEMOS JUNTOS!

Comprar o vender una casa puede ser un proceso estresante si no cuenta con el agente inmobiliario adecuado. Contáctenos y permítanos ser su fuente más confiable para brindarle el mejor resultado posible.



PAOLA ALLENDE
REAL ESTATE AGENT

CONTACTO:

- ✉ PAOLASELLSKPG20@GMAIL.COM
- ☎ 201.600.5101
- ♡ PAOLA._HALOREALTY



LAW OFFICE of



INGRID ECHEVERRIA

LEYES DE MIGRACION

- Defensa de Deportación
- Peticiónes por medio de Familia
- Remover condiciones a Residencia
- Permisos de Trabajo
- Permisos para viajar
- DACA
- Asilo Político
- Ciudadanía
- Apelaciones
- Visas para Trabajadores Extranjeros
- Peticiónes por medio de Visa U
- Proceso Consular
- Casos de Detenidos Visa Juvenil

LEYES DE FAMILIA

- Divorcio
- Custodia
- Violencia Doméstica
- Distribución Equitativa
- Acuerdos Matrimoniales

201-295-8999

424 57th Street.
West New York
NJ 07093

345 Somerset Street.
Suite 10 - Lower Level
North Plainfield
NJ 07060

10 North Sussex Street.
2nd Floor
Dover, NJ 07801



Art by Lord Printing



\$20 dólares de descuento

En la consulta o visita inicial con la presentación de este cupón

16

199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660

SERVICIOS:

- Cirugía Dental •Endoscopia
- Cirugía Ortopédica •Láser terapia
- Ultrasonido • Acupuntura
- Radiografías Digitales

Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00
Sábados 9:00 AM a 5:00 PM
rpah199@gmail.com

Teléfonos:

201-814-0095
201-814-1377

PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD

Ayudante de cocinero con Experiencia Full time Part time para trabajar en Pike Bruck, NJ contactar a Tony 973-882-6757

233

SIGUENOS EN LAS REDES SOCIALES



201-305-5624

HIRING LINE COOK (Cocinero de linea) With Experience, Full /time 973-809-0051

171

TALLER DE AUTOMOVILES Pintor, Ayudante de Pintor con experiencia Ensamblador Posicion Inmediata 973-748-3100

11

OLGA Hello,I am from Moscow,Russia. I am 28 years old easy going person with a great sense of humor! I live close to train Avenue U and East 18 street Brooklyn,11229. 646-994-5708

176

AUTO BODY SHOP In Astoria, Queens needs Bodyman/combo, plastic, paint, compound. Experienced with tools. Call George. 718-937-6521 917-880-7477

128

Looking for experienced English speaking **SHOE MAKER** to work in a shoe repair in Manhattan, upper East side. M-F 8-6:30 & Sat 9-5. Peter 917-400-8728 Diana 917-345-5675

228

Auto Body Shop **SOLICITA** Plasticman, Mecánico Automotriz, Pintor, Detallador Y Chassisman. Con Experiencia Herramientas propias. Buen salario. Area Freeport, Long Island. Llamar 516-442-8222

229

Tractor Trailer Chofer de Camion Clase A Trabajo local No puertos Ingreso semanal \$1,700 to \$2,200 llamar a Jack 908-636-0680

211

NEED MUST COMPETITIVE SALARY AND BENEFITS RAGO BROTHERS SHOE AND LEATHER 973-214-6917

209

Delivery Company Drivers Non CDL required with clean license and background deliver local in Hudson County 201-491-3389 George

220

Renta de espacio totalmente renovado con suelos nuevos, techo, paredes y baño. Listo para ocupar 914-282-9973

230

²⁰⁷
\$19.25 +++/Hr
Delivery Drivers
Amazon Van
Shift 10am-7pm /
Must Speak English
Full & Part-time
& WEEKEND Shifts
(Flexible Days)
Health Benefits
+ Paid Vacation
+ WEEKLY
CASH BOUNCES
No experience
No CDL required
(Paid Training)
Call/TEXT
551-455-0041

²³¹
Hermosas Latinas
Ecuatorianas mejores
masajes Asiaticos
trantricos ven y
disfruta de masaje
929- 544-6502
347-649-8463

²⁰²
BONITAS
CHICAS
ASIATICAS e
HISPANAS
9043 CORONA
AVENUE
347-656-0985

¹⁹⁹
 Looking for a full
 time farmer to run
 a small livestock,
 poultry and vegetables
 operation in Upstate
 New York.
 (2 hours North from NY City).
 Free housing and utilities
 (renovated farmhouse).
 Married couple is preferred.
 Part time options are
 possible. Need drivers
 license and English skills.
 Tractor operation is a plus.
 40,000\$ a year.
 Please,leave a voicemail
 or text your name
 and experience at
917- 277-3037

²⁰⁷
\$19.25 +++/Hr
Delivery Drivers
Amazon Van
Shift 10am-7pm /
Must Speak English
Full & Part-time
& WEEKEND Shifts
(Flexible Days)
Health Benefits
+ Paid Vacation
+ WEEKLY
CASH BOUNCES
No experience
No CDL required
(Paid Training)
Call/TEXT
551-455-0041

²³¹
Hermosas Latinas
Ecuatorianas mejores
masajes Asiaticos
trantricos ven y
disfruta de masaje
929- 544-6502
347-649-8463

Now Hiring
Grill men
cocineros³³
 24 hours
 Diner Morning &
 overnight shifts
 \$14 per
 hour starting
 1 block from
 Exchange Place
 Path and
 Light Rail
 3-5 years
 Kitchen
 Experience
 Call
917-607-7950

Soldador con
Experiencia
 Tienda de letreros
 ubicada en ³⁹
 Fairview NJ
 Está buscando
 Soldador con
 experiencia
 Envíe su c
 urriculum por
 correo electrónico a:
 nati@signexponyc.com
 o llame al
212-246-3355

²²⁶
AUTO REPAIR
FIVE STAR
AUTO COLLISION
 Solicita
BODY/COMBO
CHASSISMAN
 con experiencia.
 Llame al
917-346-2295

¹⁶⁰
Necesito
Men para
Reparacion con
Experiencia y
Herramientas
Buen Salario
973-773-0078

²⁰³
AUTO BODY
 Auto body shop
 is looking for a
BODYMAN
PINTER.
 Experienced.
 Brooklyn area.
 Call
718-702-2989.

¹⁰
Cook and
dishwasher
 wanted for
 Secaucus Bar
 Restaurant.
 Full time.
 Opportunity to
 make more money
 with experience.
 Call
201-617-6998

JP Computer's
Julio Paternina
 ANALISTA PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS
Reparación de computadoras a domicilio



AHORA!!!
Hacemos páginas
de internet.

Servicio de reparación de computadoras en casas o negocios.
 Mantenimiento, instalación de hardware, software e Internet.

- ¿Su computadora está muy lenta?
- ¿Hace ruidos extraños? ¿Está desactualizada?
- Necesita reparación y no sabe quién puede ayudarlo? Llamenos hoy mismo
- (201) 893-5397 (8 am. a 10 pm.)

P.O. Box 502 West New York, NJ 07093
201-893-5397
E-mail: jpcomputer1@hotmail.com

HOUSE CLEANERS ¹³⁹
 Buscamos Empleados
 para limpieza de casas
 proveemos Carro
 y Combustible
 Lunes a Viernes
 8:30am a 5:00pm
 Necesita Licencia
 de Conducir
973-897-8857

¹⁹¹
 Si quieres salir
 de la vida en la ciudad,
 ven mira este motel
 de venta.
 Es posible que cueste
 lo mismo que tu casa.
Gran Oportunidad
 para comprar motel
 y rentar los cuartos.
518-321-7932
718-332-6324
 Pregunta por
Eddie

**SIGUENOS EN
 LAS REDES
 SOCIALES**



201-305-5624

¹⁴⁷
 Necesitamos
 Home Makers
 CHHAs
 Empezar de
 Inmediato!!!
 Renovamos
 Licencias de
 Home Makers
 para mas
 información
 Llamar
973-622-2321

SE VENDE

**Dos (2) apartamentos en Bogota,
 Barrio Alamos Norte,
 cada uno de tres alcobas,
 sala comedor y baño
 Aceptamos Pago en efectivo
 y credito bancario
 Mayores informes a
 los siguientes telefonos:**

3144327284

Adriana

3103099713

Diana

La tierna historia del Ángel de la Navidad

No lo creí. Los ángeles tenían cosas más importantes que hacer con su tiempo que observar si yo era un niño bueno o malo. Aun con mi limitada sabiduría de un niño de siete años, había decidido que, en el mejor de los casos, el Ángel sólo podía vigilar a dos o tres muchachos a la vez... y ¿por qué habría de ser yo uno de éstos? Las ventajas, ciertamente, estaban a mi favor.

Y, sin embargo, mamá, que sabía todo, me había repetido una y otra vez que el Ángel de la Navidad sabía, veía y evaluaba todas nuestras acciones y que no podíamos compararlo con cualquier cosa que pudiéramos entender nosotros, los ignorantes seres humanos. De todos modos, no estaba muy seguro de creer en el Ángel de la Navidad.

Además, debo reconocer que nuestro ángel italiano me impresionaba mucho. Santa Claus siempre era más generoso e imaginativo. Les llevaba a mis amigos bicicletas, rompecabezas, bastones de caramelo y guantes de béisbol. Los ángeles italianos siempre llevaban manzanas, naranjas, nueces surtidas, pasas un pequeño pastel y unos pequeños dulces redondos de 'orosuz' que llamábamos bottone di prete

(botones de sacerdote) porque se parecían a los botones que veíamos en la sotana del padrecito. Además, el Ángel siempre ponía en nuestras medias algunas castañas importadas, tan duras como las piedras.

Debo admitir que nunca supe qué hacer con las castañas.

En esta época navideña en particular, mi comportamiento de un niño siete años era todo menos ejemplar. Mis hermanos y hermanas, todos mayores que yo, por lo visto nunca causaban problemas. En cambio yo siempre estaba en medio de todos los problemas. A la hora de la comida aborrecía todo. Me obligaban a probar un poco di tutto (de todo) y cada comida se convertía en un reto... Felice, como me llamaba la familia, contra el mundo de los adultos. Yo era el que nunca me acordaba de cerrar la puerta del gallinero, el que prefería leer a

sacar la basura y el que, sobre todo, reclamaba todo lo que mamá y papá hacían, sentían u ordenaban.

En pocas palabras, era un niño malcriado.

Cuando menos un mes antes de la Navidad, mamá me advertía: "Te estás portando muy mal, Felice. Los ángeles de la Navidad no llevan regalo a los niños malcriados. Les llevan un palo de durazno para pegarte en las piernas. De modo que – me amenazaba – más vale que cambies tu comportamiento. Yo no puedo portarme bien por ti. Sólo tu puedes optar por ser un buen niño".

"¿Qué me importa? – contestaba yo -

De todos modos el ángel nunca me trae lo que quiero. "Y durante las siguientes semanas hacía muy poco para 'mejorar mi comportamiento'.

Como sucede en la mayoría de los hogares, la Nochebuena era mágica. A pesar de que éramos muy pobres, siempre teníamos comida especial para la cena. Después de cenar nos sentábamos alrededor de la vieja estufa de leña que era el centro de nuestras vidas durante los largos meses de invierno y platicábamos y reíamos y escuchábamos cuentos.

Pasábamos mucho tiempo planeando la fiesta del día siguiente, para la cual nos habíamos estado preparando toda la semana. Como éramos una familia católica, todos íbamos a confesarnos y después nos dedicábamos a decorar el árbol. La noche terminaba con una pequeña copa del maravilloso zabaglione de mamá. ¡No importaba que tuviera un poco de vino; la Navidad sólo llegaba una vez al año!

¿Por qué sucede que en la mañana de Navidad, por poco que se duerma la noche anterior, nunca resulta difícil despertar y levantarnos? Así ocurrió esa mañana en particular. Fue cuestión de minutos, después

de escuchar los primeros movimientos, para que todos nos levantáramos y saliéramos disparados hacia la cocina y el tendedero donde estaban colgadas nuestras medias y debajo de éstas se encontraban nuestros brillantes zapatos recién lustrados.

Todo estaba tal como lo habíamos dejado la noche anterior. Excepto que las medias y los zapatos estaban llenos hasta el tope con los generosos regalos del Ángel de la Navidad... es decir, todos excepto los míos. Mis zapatos, muy brillantes, estaban vacíos. Mis medias colgaban sueltas en el tendedero y también estaban vacías, pero de una de ellas salía una larga rama seca de durazno. Alcancé a ver las miradas de horror en los rostros de mi hermano y mis hermanas. Todos nos detuvimos paralizados. Todos los ojos se dirigieron hacia mamá y papá y luego regresaron a mí.

► Ah, lo sabía – dijo mamá -. Al Ángel de la Navidad no se le va nada. El Ángel sólo nos deja lo que merecemos.

Mis ojos se llenaron de lágrimas. Mis hermanas trataron de abrazarme para consolarme, pero las rechacé con furia.

♦Ni quería esos regalos tan tontos – exclamé -. Odio a ese estúpido Ángel. Ya no hay ningún Ángel de la Navidad.

Me dejé caer en los brazos de mamá. Ella era una mujer voluminosa y su regazo me había salvado de la desesperación y de la soledad en muchas ocasiones. Noté que ella también lloraba mientras me consolaba. También papá. Los sollozos de mis hermanas y los lloriqueos de mi





International Optical

West New York, NJ

*Promociones aplican restricciones



***OBTENGA UN PAR DE GAFAS
CON LENTES PROGRESIVOS.**
con protección UV + tintes
incluidos* **\$149**

***LENTES Y MARCOS**
con protección UV + tinte
incluidos* **\$65**

***ESPECIAL A CUBA**
lentes y marcos
con protección UV +
tinte incluidos* **\$59**



CareCredit
Patient Payment Plans



obtenga una línea de crédito instantánea,
sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

Aceptamos la mayoría de
seguros médicos y CareCredit
Patient Payment Plan.

HORARIO: Lunes Jueves y Sabado 10am - 5pm
Martes y Miercoles 10am - 6pm
Viernes 10am - 7pm
Domingo Cerrado



5202 Bergenline Ave. West New York, NJ 07093

201-974-2600 ♦ Fax: 201-974-2999

email: info@internationalopticalwny.com

www.internationalopticalwny.com